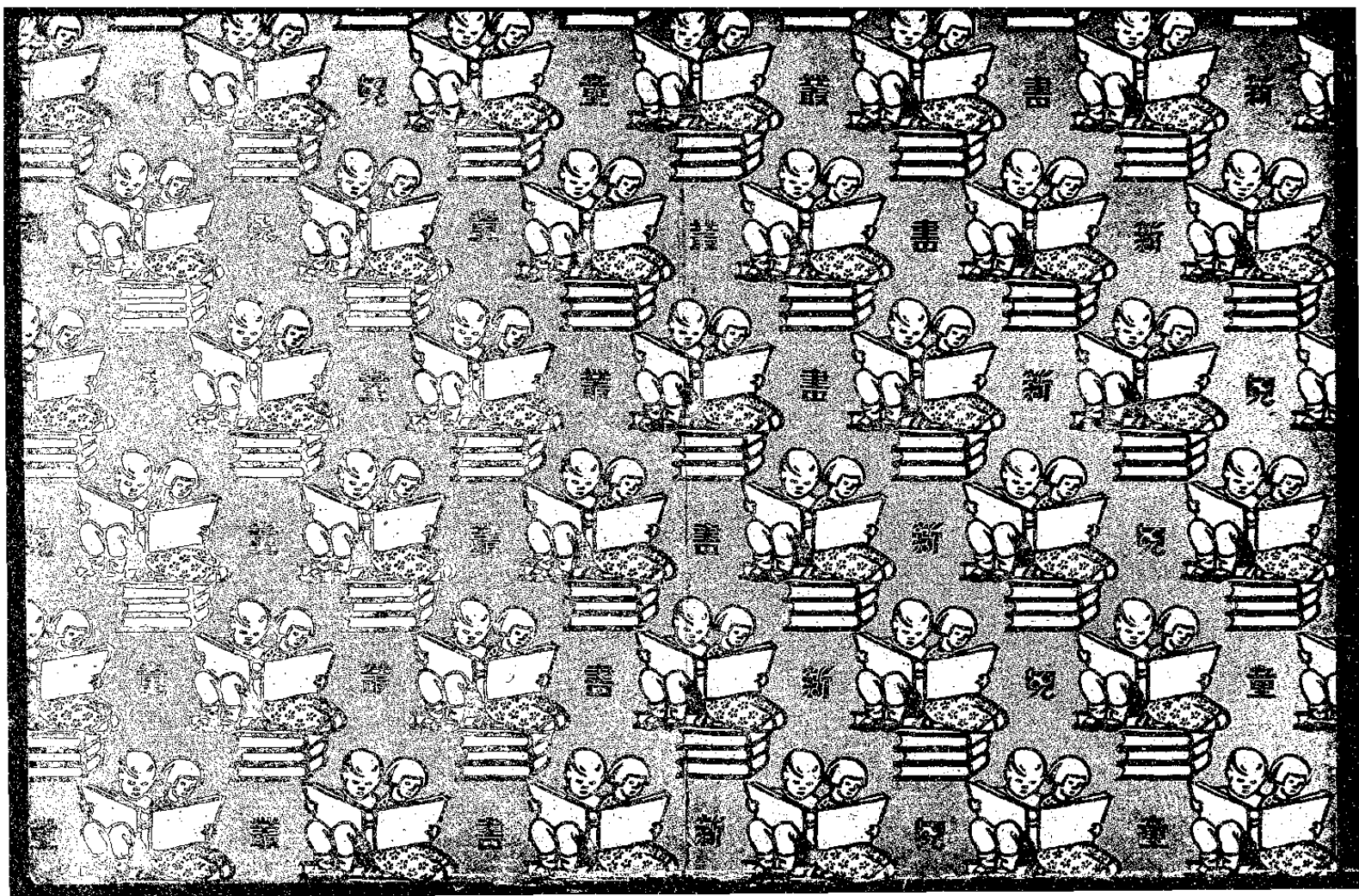


#82
804018



新兒童叢書

進步教育出版社出版



進步教育出版社
新兒童半月刊敬贈

新兒童叢書

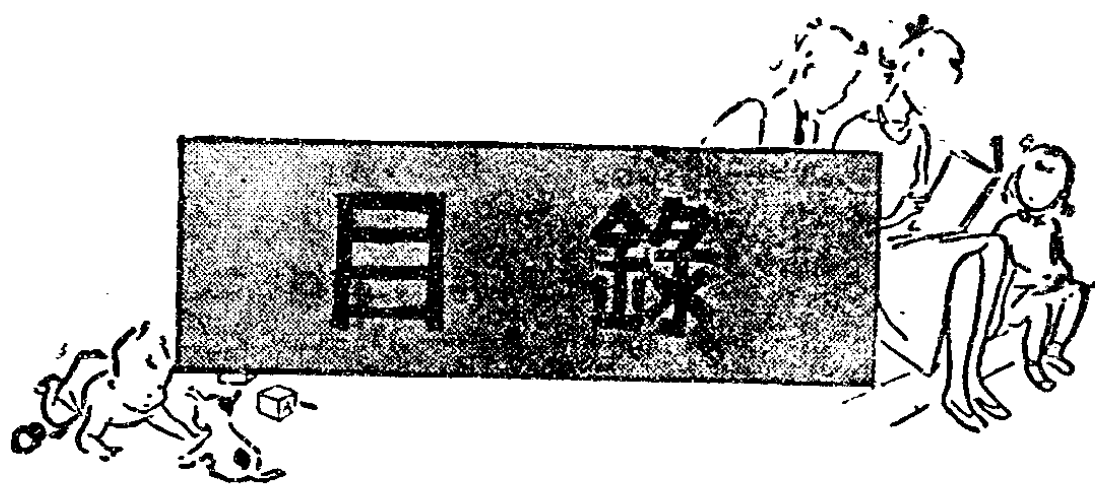
第十一號
童話類

路 燈

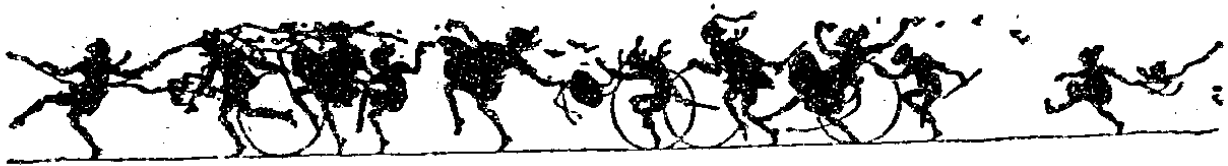
姜天鐸 著



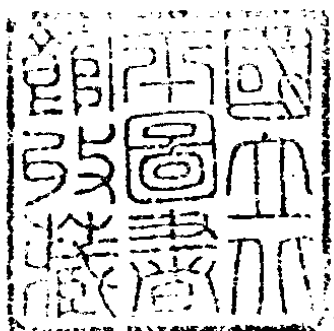
進步教育出版社印行



- 一 路燈 (5)
- 二 失去了家的麻雀..... (15)
- 三 猪的故事..... (27)



路 燈





在一個大都市的一條僻靜的街角上，站立着一支高高的鐵桿，在這鐵桿的頂上，懸掛着一盞路燈。

它站在這兒好像很有幾年了，因為那鐵桿已經生了鏽，而那燈罩也顯得幾經星霜的樣子，宛如一個飽經憂患已近風燭殘年的老人。

路燈見過的事情太多了。就照一年四季來說吧：春天到來，在路燈附近的那些愛琴樹，都發出尖綠的小葉，在這些小葉之間開滿了潔白的花朵，並且發出清香的味兒，增加了春夜的馥郁。夏天一到，對於路燈就更熱鬧了，各種蚊蚋之類的小蟲兒，都爲了追求光明而飛繞在路燈的四週，愛琴樹的枝葉也蔥龍婆婆，把那美麗的影子灑在地上，增加了夏夜的幽靜的夢景。秋天給人間帶來了淡淡的哀愁，黃葉飄零，散步的人們踏着落葉發出沙沙的聲音。冬天最使路燈難過，寒冷的北風挾着雪花飄滿人間，路上沒有一個行人，這使路燈顯得格外孤零。





這些季節的變化，對於路燈已是習見的事了，並不值得路燈有什麼注意或牽掛，只有一件事情在路燈腦海中留下了難忘的印象。

那就是，有一天，忽然不知從甚麼地方走來一個瘦弱的小女孩，她走到路燈底下時便站住了。她像尋找甚麼人似的，向四處張望，但在這路



燈的附近，甚麼人也沒有，於是那女孩就喃喃的自語道：「爸爸怎麼沒有來呢？難道又病了嗎？」小女孩這樣說着便嗚咽起來走了。

路燈覺得很奇怪，它很想問那女孩爲甚麼哭泣但她早已消失在黑暗中不見了。

路燈想了一會，終於想不通，於是它抬起頭來





，向着天上那顆最亮的星星問道：

「星星先生，你可知道剛才那個小女孩爲甚麼哭泣嗎？」

「我當然知道，因爲我住在這高高的地方，世間任何事情都逃不出我的眼睛，現在我就告訴你吧！但你聽了之後，可不要難過呀！」

「請你說吧！我不會難過的。」

「本來常常到這兒來，借着你的光亮向人行乞的那失明的老人，就是這女孩的爸爸！」

「啊！我曉得了，但那可憐的老人好久沒有來了。」

「可不是嗎？那老人臥病已經好幾天了，那女孩來過好幾次都沒有見到她的爸爸，所以她傷心的哭了。」

「那麼那女孩不是和她爸爸住在一起嗎？」

「不是的，那老人自從在一年前瞎了眼睛以後，便無法生活，他行乞所得的錢僅够養活他自己，





要養活他的女孩就困難了，所以就把女孩忍痛的送給一家有錢人去做婢女了。這幾天，那個狠心的女主人打牌輸了錢，因此她的脾氣格外的壞。今天那個女孩給她倒茶時，一時不慎打破了一個茶碗。於是她藉此發起火來，用板子打了那女孩一頓。女孩受了委屈，只有找她爸爸訴訴苦。但那知道她的爸

爸已經病倒好幾天了，所以她也只好到那地獄一般的主人家去。」

「這樣說來，這女孩的命運好苦啊！」

「其實，她們以前並不苦，本來她們是小康之家，一家四口過得很快樂。但自從萬惡的敵人小日





本鬼子打到她們的家鄉以後，她們便不能不離開那可愛的家鄉了，從那以後，她們就各處流浪，走遍了中國各地，屈指算來已經七年了。本來這小女孩有一個哥哥，在兩年前他就加入軍隊，到前綫去了。他走了以後，就沒有消息來，自然他是爲國犧牲了。女孩的媽媽想念兒子也在一年前病死，只剩下這女孩和她爸爸兩個人。自從女孩的媽媽死後，女孩的爸爸便不勝悲痛，不久他也憂憤得瞎了眼睛，女孩也就不能不走上今天當婢女這一條可悲的路了。」

「唉！」路燈聽了那女孩和老人的悲慘的經過不禁嘆了口氣，最後它說道：

「女孩的命運太可憐了！」

「當然的，但現在這樣可憐的人多着哩！」

路燈正在和星星談話的當兒，一輛汽車載了一男一女馳過去了，當汽車經過路燈的時候，那女人現着蔑視的神情說：「這樣寬的馬路，真不需要半





「暗不明的破路燈啊！」

路燈聽了那女人瞧不起牠的話，不禁臉紅了。

星星也看出路燈的難爲情，於是就告訴路燈道：

「你知那個女人是甚麼人嗎？」

「不知道！」

「那就是常常毆打那女孩的那個女人啊？」

「啊啊！」

路燈格外有氣了，於是就想：這些有錢的東西永遠是醜惡的，所以他們願意在黑暗中過生活，因為在黑暗中才可以作那些不正當的勾當。窮人們則不然，他們是純潔的坦白的，永遠歡喜光明。

「總有一天，我會叫他們知道我是有用的。」路燈下了決心似的這樣自語。

秋天時候，各種的樹葉都枯黃了，秋風吹來，樹葉便發出沙沙之聲，路燈每晚照着這悲涼的夜色，四周現得格外的寂靜。這時候，路燈很想念那女





孩，因為自從它聽了星星告訴它關於那女孩的身世之後，它非常同情她，它知道她現在雖然成了婢女，但她那小小的靈魂却純潔清白的，它許久沒有看到她和那老人了。

在一個冬天的雪夜裏，它又看到那女孩和老人了。那老人好像久病新愈，那枯瘦的臉色格外現得憂愁蒼老。那小女孩一面拭淚，一面跟隨在那老人身後，冬夜的寒風吹得她直打抖，因為她穿的衣服太單薄了。兩手都被凍腫，耳朵和兩頰也都被凍得成了瘡。



「唉！好孩子，爸爸現在只有你了，我怎不痛愛你呢？不過爸爸瞎了眼睛行乞以後，所討來的東西，不夠養活你的。你還是忍耐着做下去





吧。我也知道你跟了爸爸回去很好，但那是要挨餓的啊！」老人悲痛的安慰着女孩說。

「爸爸，挨餓也好，我真害怕回去，她一不如意，就打我出氣。今天她又無緣無故的打了我，爸爸你看這樣我還能回去嗎？」

女孩說到這裏，已經嗚咽得不能出聲了。

「唉！」老人深深地嘆了口氣，在那枯乾的臉上流下了眼淚。

路燈看了那悲慘的景象，心中有說不出的難過。

夜深的時候，狂風愈吹愈大，漫天的大雪紛紛飄落下來。那支路燈的鐵桿，本來就要斷了，更加它看了剛才那一幕慘劇，使它更難以支持下去。所以在一陣猛烈的狂風吹來時，它便橫倒在馬路上去了，自然那地方路燈一熄，立刻就變成了黑暗。

那坐着一男一女常常經過這條路的汽車，今夜又很快的開過來了，她們沒有想到那臥在馬路上的





電燈鐵桿，所以等到他們注意到的時候，汽車已經撞在那電桿上而跌翻在路傍了。不消說那坐在車裏的男女早被拋出車外而跌死了。

路燈在黑暗中只聽到女人細微的呻吟了一聲，便寂然了。它知道這常常毆打那女孩的女人已經完了，路燈像大仇已報似的笑了一笑，這時，世界像往日一樣，只有寒風吹着大雪，使這污濁的世界成了一片白色。





失去了家的麻雀





天剛剛破曉，小麻雀就起來了，牠洗過臉後，便飛到旁邊一株長滿了綠葉的小樹上去唱起歌來。不一會，太陽先生就笑吟吟的昇上來了，於是宇宙間立刻充滿了清新和光明。

四月的天氣是最宜人的，徐徐的清風，暖暖的陽光，大地上開遍了鮮花，這是小麻雀最快活的節季。

小麻雀和媽媽住在一家的房簷下，那房子雖然已經古舊了，但小麻雀却很喜歡這地方，因為這兒前臨大江，後倚青山，風景十分美麗。小麻雀每逢玩膩的時候，便站在院角上那株最高的樹上眺望着遠處的景緻。

這家人家養了好些小雞雛，清晨時分牠們都被放到院子裏來，牠們睡了一夜，個個都精神抖擻，四處跳起來。牠們忽然看見小麻雀站在樹上出神，於是就齊聲招呼道：

「麻雀哥哥！你早啊！」





「你們也早
啊！」麻雀俯視
着小雞雛們說。

「麻雀哥哥
！今天天氣這樣
好，你不到甚麼
地方去嗎？」小
雞雛們知道麻雀

會飛，每天都要飛到遠處去找朋友玩，所以這樣
問。

「今天想去看一個朋友！」小麻雀答。

「麻雀哥哥！你真快活啊！」

「爲什麼？」

因爲你可以隨心所
欲的飛到任何地方去，
我們就不能！」小雞雛
們露着欣羨的口吻說。





「雖說這樣，但在我並不特別感到快樂啊！」
小麻雀安慰着小雞雛說。

「你今天回來，有甚麼新聞千萬要告訴我們呀！」小雞雛們要求着說。因為小麻雀在外面聽了新聞總是回來告訴牠們的。

「自然要告訴的！」小麻雀答。

於是小雞雛們道了一聲謝，就爭先恐後的去搶食老婆婆撒在地上的米糧去了。

小麻雀看了一會便回到家去，告訴媽媽說牠要到池邊樹林裏看一個朋友。牠得到媽媽的允許之後，就動身飛去了。

當牠正向前飛着的時候，忽然聽見地上的小孩子們嚷道：「掛紅球了，掛紅球了！」於是大街上的人們便慌慌張張的跑了起來，好像要發生了甚麼嚴重的事情似的，老的少的，男的，女的都攜帶着東西，向那些空着的石洞裏擠去。不一會，一種尖銳和淒厲的聲音在各處響了起來。霎時間，人們都





藏到洞裏去，大地上冷靜靜的像睡着了一般。

小麻雀很納悶，牠不明白人類爲什麼聽了那種聲音便躲到石洞裏去，石洞那麼狹小，人有那麼衆多，難道人們不嫌擠擁嗎？

小麻雀無心去找朋友了，於是牠飛到路旁一株大樹上躲起來，看看這究竟是怎麼一會事情，當牠剛剛落到樹上的時候，牠微微地聽到一種沉重的嗡嗡的聲音由遠處慢慢的飛來了。小麻雀側着小腦袋一看，牠看見有幾十隻白白的大鳥並排着向牠這邊飛了來，那種發着亮的樣子比小麻雀平日所怕的鷹還難看，因爲那種驚人的聲音就是從牠們身上發出來的。

當這羣東西還沒有飛到小麻雀頭頂上的時候，就有一些黑色的東西從牠們的身上落下來，發出一種尖銳可怖的聲音落到地上爆炸開了。一連着有無數的聲音響起來，有一個就落在小麻雀不遠的地方，這幾乎使小麻雀跌下樹去，待牠定了定神向四週

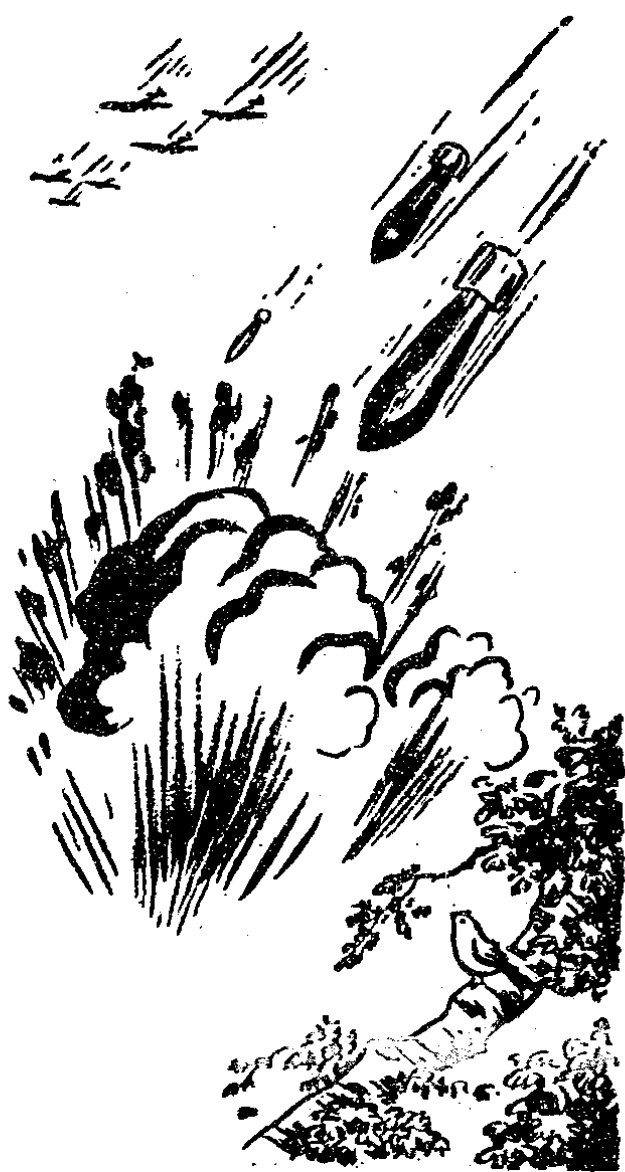




一看時，有許多的地方都起火了，煙霧瀰漫了天空，景像可怖而悽慘，這是小麻雀從來沒有經驗過的。

這時，小麻雀忽然想起了牠的家，尤其擔心着媽媽的安全。於是牠自言自語道：「快快回家吧！不知媽媽怎樣了。」小麻雀這麼說着就展開翅膀飛起來。

牠一飛到家的時候就呆住了。因為牠的家已經隨着那人類房子的被炸毀而不見了。大地上只剩下一種濃烈的硝煙氣味，





土地都被燒焦了。最可憐的是那羣小雞雛，今天早晨還和牠談過話，但現在却一個個都血肉模糊的躺在瓦礫的堆裏。

小麻雀見了這種淒慘的景像，不禁悲傷起來，並且想到媽媽的安全，因為如果媽媽沒有離開家的話，那不是也被炸死在這裏面嗎？於是小麻雀就落到瓦礫堆上尋覓起媽媽來，但儘找也沒找見媽媽的影子。正在牠傷心的時候，媽媽帶着疲倦的神情飛來了。小麻雀一見媽媽回來就快活起來問道：「媽媽，你沒有受傷嗎？」

「沒有，因為你出去以後，我也到背後的高山上去了。我剛剛飛進那片樹林時，那些可怕的聲音就響了，因為離得遠，所以沒有受驚，但是，孩子你呢？」媽媽也担心的問。

「我也很好，今天本想到江邊上的樹林去看一個朋友，但我還未飛到的時候就聽見一種沉重的聲響，不一會，那羣東西便飛過來了。從牠們身上丟





下一些黑東西來，一落到地上就發出可怕的聲音，這樣聲音真是大得怕人啊！但是媽媽！那究竟是一種甚麼東西呢？它爲甚麼帶了那種可怕的東西毀壞了我們的家呢？」小麻雀不明白的這樣問。

「那白的大鳥叫做飛機，從它身上丟下來的東西叫做炸彈，炸彈一落下來就要炸毀一切的東西。」媽媽解釋着說。

「人類爲甚麼要造出炸彈來炸毀自己的房子呢？」小麻雀不解的問。

「你還幼小，你那裏知道人類之中也有好人和壞人。比如說，用這些飛機帶着炸彈來轟炸的便是人類之中最壞的一種人，這就是一種叫做日本的人。他們老是想侵佔別人的土地，他向人家提出一種狂妄的要求，如果不答應他，他就用這些東西來轟炸人家。」

「那不是比殘害我們的鷹隼還壞嗎？」小麻雀氣憤憤的說。





「可不是嗎，他們在人類之中實在比我們鳥之中的鷹隼還可恨可惡哩！」

「日本人既然這樣不講理，那末我們這方面的人，爲什麼不也用這種飛機去轟炸他們呢？」

「目前雖然沒有這樣做，但將來總有一天會去轟炸他們的，叫他們也嘗嘗這種苦頭！」

小麻雀聽後，心中稍稍氣平了些。

這時小麻雀忽然覺得有點餓了。於是媽媽便帶了牠飛到江邊碼頭上去了。因爲在那兒有米船裝卸米糧，常常有米粒落下來。等到小麻雀吃完之後，就被帶着飛到江邊的樹林裏遊玩休息去了。

太陽落山的時候，小麻雀就想回家去，但牠們的家已經被炸毀了，於是牠不禁憂愁起來，向媽媽問道：

「媽媽！我們的家沒有了，那麼我們今天晚上在什麼地方過夜呢？」

「我們就在這兒過夜。」





「這兒晚上冷，怎麼能睡呢？」

「若不，又有什麼辦法？」

夜裏氣候很涼，小麻雀雖然靠在媽媽身邊睡，但幾次都被冷風吹醒來，牠睜開眼睛看見天上的星星放着瑩晶的光芒，貓頭鷹在遠處噓噓的叫着。當牠困極而睡去的時候，牠做了許多夢，牠夢着回到溫暖的家，牠夢見那一羣活潑的小雞雛們在院子裏遊玩。

第二天天一亮，牠們就飛回去了。牠們看見那個老婆婆和牠的兒子，他們在挖掘那被炸的房子，他們慢慢地清除出一塊平地來，用被燒去一半的木柱重新支撐起來，上面紮了架子，覆上茅草，四周用磚石和破板子擋起來，不半天工夫，房子便成功了。雖然不像先前那樣堂皇，但避避風雨却是有餘的。這時小麻雀露着欣羨和喜悅的樣子說道：

「媽媽！人類的房子已經建築成功，那麼我們的家怎麼辦呢？」





「我們也應當重新築一個。」

「好的！那我們現在就來動手吧！」

小麻雀說完之後，就飛開去了。牠立刻啣回一些羽毛和碎布片來。這時媽媽已經選妥了一個好地方，牠們開始築起巢來，牠們的巢雖然比人類房子建築困難些，但終於也在這天的晚上成功了。當黑夜到來，小麻雀把辛苦了一天的身子躺到那柔軟而溫暖的巢裏時，牠快樂極了，於是牠就對媽媽說道：

「媽媽，那些叫做日本的人真是些蠢物啊！他們遠遠的來炸了我們的家，但不到半天我們又完成了一個更新的家，他們不是費盡心機，不是一點也沒有用嗎？」

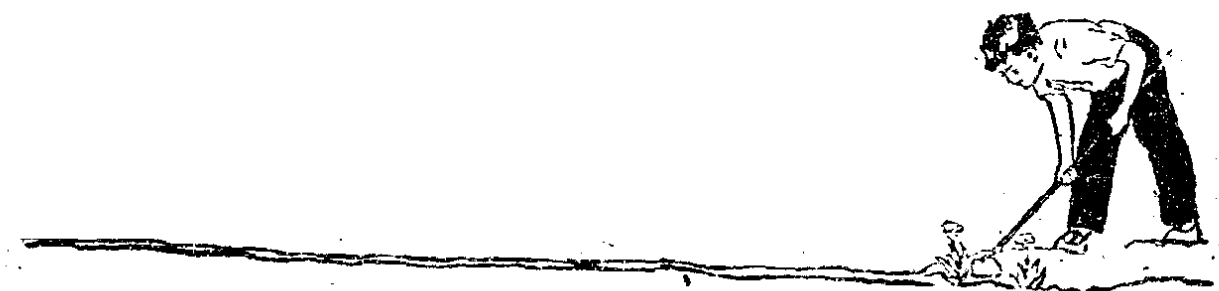
「當然的，那是人類最愚蠢最可惡的東西！今天已經不早了，趕快睡覺吧！」媽媽以同情的語調安慰着小麻雀入夢了。

從那天起，小麻雀失去了一個舊的家，又重新完成了一個新的家。





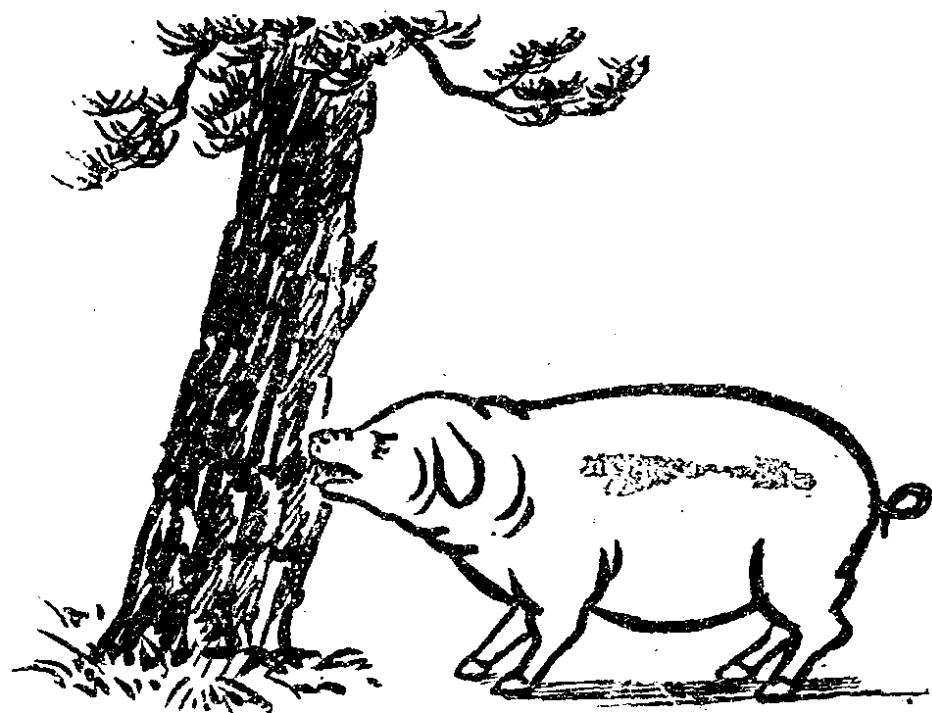
豬的故事





小朋友們！你們都喜歡吃豬肉吧？因為豬肉在一切的肉類之中是最香的；尤其在這抗戰期間，如果你們每頓飯都有一碗紅燒肉的話，那麼，你們一定不會吃不下飯了。

既然這樣，我想你們一定要發生疑問，就是豬肉在肉類之中，為什麼最好吃呢？現在我就把豬肉



最好吃的由來寫在下面，你們看了之後，就可以明白了。





現在我們所看到的豬，都是身體肥胖，腿子細弱，一個長長的嘴巴，兩個大大的耳朵。走起路來慢慢騰騰的，像一個吃得腦滿腸肥的富翁一樣。其實呢，在古時候，豬的一切決不像今天這樣的。牠也許比獅子，老虎，豹子更厲害也說不定。就是在今天，小朋友們，你們不是也曾聽說過野猪在我們東北大森林裏的故事嗎？這種野猪身體強壯，長了一口鋒銳的牙齒。平日他們在森林裏，他們常常在那些粗大的松樹幹上啃開一個洞，松脂就從洞裏流出來，牠們就將這種松脂塗在身上，再在沙地上打幾個滾，於是沙子黏滿了全身，等到乾了之後，便堅硬無比了。這樣連續幾次以後，甚至連鎗子都打不透了。所以獵人最怕遇見野猪，如果想打死牠；那只有從口和眼睛打進去才可以制牠死命。因此，牠在山林裏，連獅子，老虎，豹子都不敢欺惹牠，其餘的小獸那更不用說了。所以牠雖然不是什麼百獸之王，但所有的獸類沒有不怕牠的。



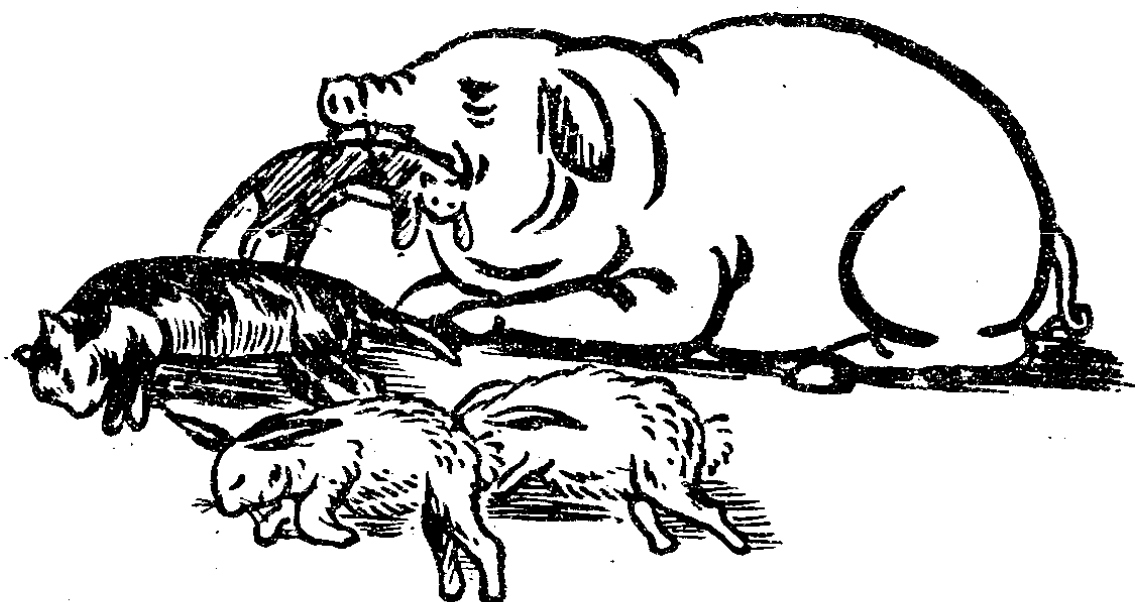


那麼，在山林裏的野豬有這樣的厲害，但豢養在我們圈子裏的豬又爲什麼懦怯得這樣可憐呢？牠落到今天這樣可憐地步，不是沒有原因的。

古時候，在一個高山之上住着一個兇猛的野豬大王，在這個野豬大王之下，使喚着一羣厲害無比的爪牙，這些爪牙都忠心的聽從野豬大王的吩咐，所以附近的野獸都怕牠們，因爲對於牠們稍有逆違，那就要遭遇到生命的滅亡。

牠住在一個寬大的石洞裏，洞裏掛滿了各種小獸的屍體，這是野豬大王的食糧，牠不食五穀，專食各種獸類的肉，而這些獸類的肉都是野豬大王命令牠的爪牙向住在附近山上的其他獸類捕捉來的，這些爪牙奉了大王的命令就向那些別種野獸們強捉牠們可愛的子女來。因爲這些幼小的獸類，又白嫩，又鮮美，是大王最喜歡吃的。當這些爪牙去捕捉那些可愛的小獸的時候，牠們的父母是如何的痛苦





啊！牠們眼看着自己的子女被捉走之後，作母親的往往發了狂，日夜哀鳴，不久便因想念孩子而死去。作父親的也只有唉聲嘆氣，沒有一點辦法，因為牠們懼怕大王，更怕那些爪牙。然而大王却正是這樣靠了別人的痛苦，養肥了自己。

這野豬大王因為吃的東西豐美，所以長得非常肥胖。

這種舒服的日子天天繼續下去，所以牠的肚腹一天比一天大起來了，因為天天只是吃，所以牠的嘴巴特別發達。因為眼睛不常用，所以變得很小，





但兩隻耳朵却長得特別大，又牠的腿子也因為不常用，所以由粗壯漸漸變得細弱了。

野豬大王漸漸老了，牠享了一輩子福，終於有一天，牠丟下了一羣豬娃子死去了。

這些小豬娃子，一生下來就只知享福，他們托庇於牠們父親的餘蔭，食用一切都由那些爪牙們來供給，不要牠們操一點心。所以一個個長得肥頭大耳，比他們的父親更威風，更有福相。同時牠們比牠父親更會享受。牠們雖然長了四隻粗壯的腿子，但牠們從來不走路。如果出門看朋友的話，那就叫那些爪牙們抬着牠，因此，腿子漸漸細弱了。吃的東西，牠們只揀那肥嫩沒有皮骨的肉吃，所以那鋒利的牙齒也漸漸退化變為短鈍了。

然而好景不常，牠們的環境也隨着時光的前進而漸漸的發生了變化。因為豬娃子衆多，天天需要許多的食物，那些爪牙們天天出去捕捉那些小獸來供給牠們，但是日子久了，附近的獸類逐漸稀少起





來。這有兩種原因，一是因為小獸們都被捉光了，二是沒有被捕捉的都避到遠處去了。因此，那些爪牙們必須跑到很遠的地方去捕捉。有時候，一整天，都見不到一隻小獸，只有兩手空空，垂頭喪氣的走了回來。這樣一來，豬娃們就要挨餓，而爪牙們就要挨罵，甚至挨打。在這個時候，豬娃子們就想親自到山下去看看；但牠們養尊處優慣了，牠們怕走路，只要看看這些高山就發愁了。並且牠們的腿子細弱，牙齒短鈍，即使遇見了其他的野豬。牠們也未必會像牠們父親那樣打得贏人家，所以牠們只有白着急，本身是毫無辦法的。

冬天到來，白雪掩蓋了山林，食物的獲得愈加不容易了。有一天，那些爪牙們出去整整跑了一天，但一隻小獸也沒有拿到，換句話說，一點食物也沒有帶回來。那些豬娃子們一見大怒，大罵爪牙們的無用，罵牠們偷懶，罵牠們將食物留下自己享受而不拿出來。但這些爪牙們真是冤枉，牠們整整跑





了一天，又飢又渴，回家來反要挨罵受屈。然而這些作福作威的豬娃子那裏會了解牠們的苦痛，那裏知道外面情形的困難，所以這些爪牙們很難過，真是有冤無處訴。同時牠們覺得這些小豬娃子們既可憐又可恨：可憐牠們嬌養慣了，毫無牠父親那種本領；可恨的是只知享福，不知世事的艱難和前途的暗淡。當牠父親在世的時候，牠們還怕牠，現在這些無用的庸碌東西，只會吃，而不會做。牠們越想越不好受，於是牠們商量一下，便悄悄地走散了。牠們爲了食物，便要和其他的獸類爭鬥，所以牠們仍是生存在山林裏厲害無比的野獸。

豬娃子們發覺牠們的爪牙不再回來了。牠們便想到自己到山下去弄點食物，但牠們搖搖擺擺的剛走下山半腰，就累得氣喘無力，於是牠們只好嘆了口氣，又回到洞中。

農人們在冬天收穫已畢，無所事事的時候，便





搨了鎗到山上去打獵。有一天，他們從豬娃子住着的洞口經過，看見洞中有一羣肥胖的豬娃子，於是他們開鎗就打。有幾個被打死，有幾個衝出洞來，但沒有跑遠就跌倒在地上不能動了。獵人們將活的捉了回去，將死的抬了回去，剝了皮，放在鍋裏煮了起來。獵人們覺得豬娃子的肉特別香，實在比一切的肉都好吃。他們很高興，就把活着的豬娃子分散，每家養了一個，自然沒有肉餵牠們，只給牠

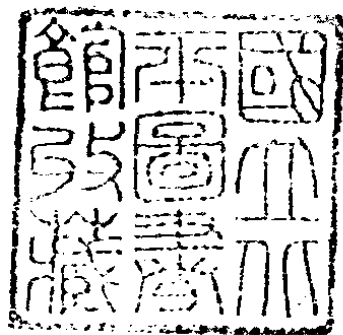


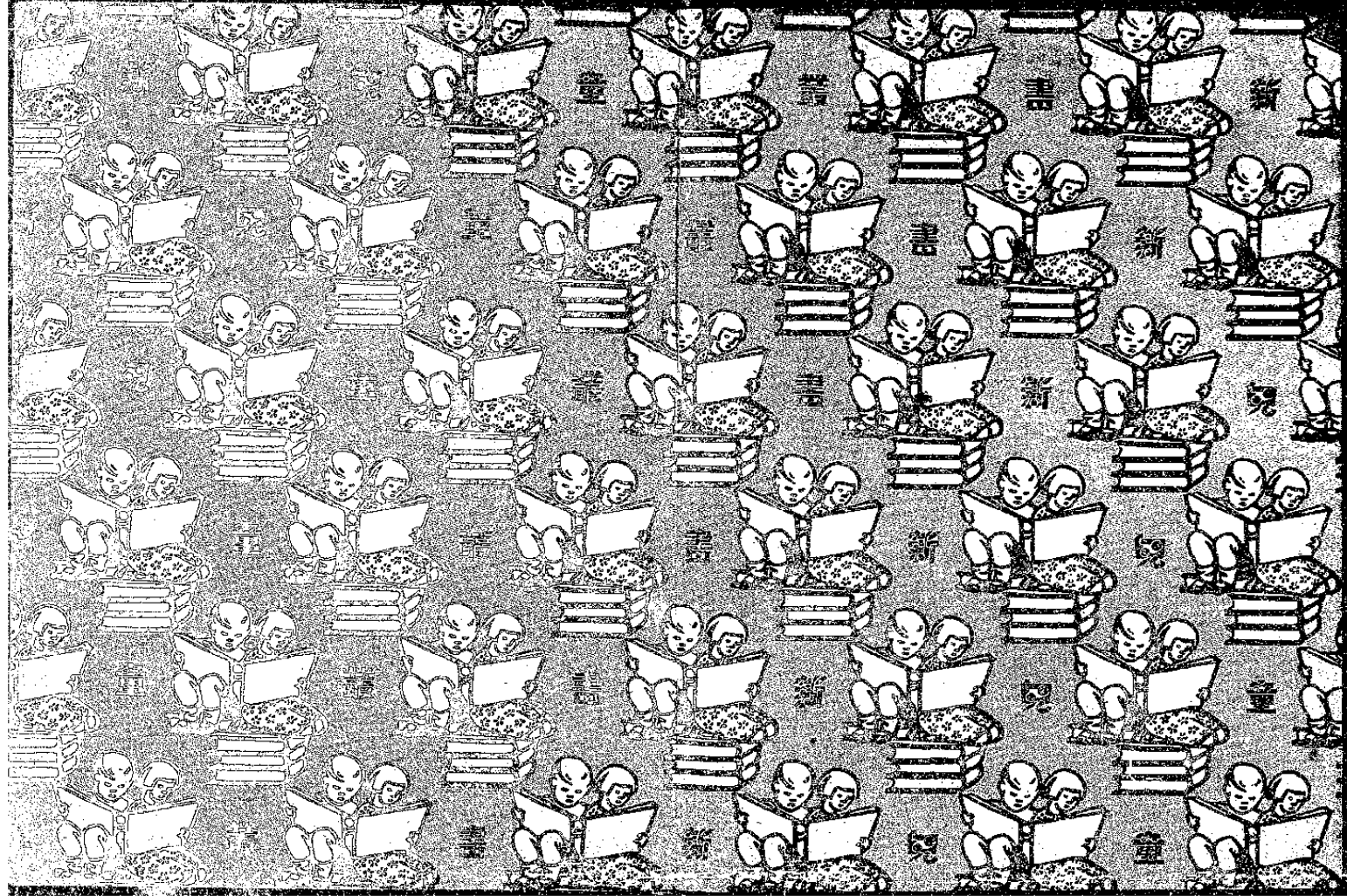


們吃些菜葉殘飯一類的東西。起初牠們吃不下，但後來餓極，菜葉和任何東西都吃得下去了。

後來，這些豬娃子長大了，一個個都很肥大。不久，牠們又生了小娃子，等到這些豬娃子長大了之後，早已退化得沒有半點山林野性了。牠們已慣於吃些菜葉殘飯，等牠們長大，餵肥，便被人們宰殺，吃了牠們的肉。

豬的故事已經完了，這也就是牠們由兇猛的野豬，演變成懦怯的家豬的經過。至於牠們的肉為什麼比一切的肉都香，這自然是因為牠們飽食終日，無所事事，所以牠們的肉要比一切的肉都要香。







Published by
The
Progressive Education Publishers
120 Kennedy Road
Hong Kong

版權所有
不准翻印

新兒童叢書

第 11 號
童 話 類

路 燈

一九四八年十月初版 2000

每本定價 港幣六角

著 作 人： 姜 天 鐸

發 行 人： 曾 昭 森

出 版 者： 進步教育出版社
香港堅尼地道一二〇號
香港郵箱四五五號

發 行 所： 香港跑馬地
進步教育出版社
黃泥涌道十七號

印 刷 所： 誠 泰 印 務 局
香港德忌利士街二十三號

